

## Ενότητα 9 Α , Η Καλλιπάτειρα

Κατὰ δὲ τὴν ἐς Ὀλυμπίαν ὁδόν	Στην οδό που οδηγεί στην Ολυμπία
ἔστιν ὄρος πέτραις ὑψηλαῖς ἀπότομον, Τυπαῖον καλούμενον.	υπάρχει ένα απόκρημνο βουνό με ψηλούς βράχους, που ονομάζεται Τυπαίο.
Κατὰ τούτου τὰς γυναῖκας Ἡλείους ἔστιν ὠθεῖν νόμος,	Υπάρχει νόμος στους Ηλείους σ' αυτό να πετούν τις γυναίκες
ἦν φωραθῶσιν ἐς τὸν ἀγῶνα ἐλθοῦσαι τὸν Ὀλυμπικόν	αν αποκαλυφθούν να έχουν έρθει στο χώρο της Ολυμπίας
ἢ καὶ ὅλως ἐν ταῖς ἀπειρημέναις σφίσιν ἡμέραις	ή και γενικά κατά τις απαγορευμένες γι' αυτές μέρες.
διαβᾶσαι τὸν Ἀλφειόν.	να έχουν περάσει τον Αλφειό.
Οὐ μὴν οὐδὲ ἀλῶναι λέγουσιν οὐδεμίαν,	Ούτε και λένε ότι πιάστηκε καμιά
ὅτι μὴ Καλλιπάτειραν μόνην,	παρά μόνο η Καλλιπάτειρα,
ἣ ὑπὸ τινων καὶ Φερενίκη καλεῖται.	η οποία από μερικούς ονομάζεται και Φερενίκη.
Αὕτη προαποθανόντος αὐτῆ τοῦ ἀνδρός,	Αυτή, επειδή είχε πεθάνει νωρίτερα ο σύζυγός της,
ἐξεικάσασα αὐτὴν τὰ πάντα ἀνδρὶ γυμναστῆ,	αφού μεταμφιέστηκε εντελώς σε άντρα γυμναστή
ἤγαγεν ἐς Ὀλυμπίαν τὸν υἱὸν μαχούμενον·	έφερε στην Ολυμπία το γιο της για να αγωνιστεί·
νικῶντος δὲ τοῦ Πεισιρόδου,	μόλις, λοιπόν, νίκησε ο Πεισιρόδης,
τὸ ἔρμα ἐν ᾧ τοὺς γυμναστὰς ἔχουσιν ἀπειλημένους,	το φράκτη με τον οποίο έχουν τους γυμναστές περιορισμένους
τοῦτο ὑπερπηδῶσα ἡ Καλλιπάτειρα ἐγυμνώθη.	καθώς τον πηδούσε η Καλλιπάτειρα έμεινε γυμνή.
Φωραθείσης δὲ ὅτι εἶη γυνή,	Αν και αποκαλύφθηκε ότι ήταν γυναίκα,
ταύτην ἀφιασιν ἀζήμιον	την άφησαν ατιμώρητη,
καὶ τῶ πατρὶ καὶ ἀδελφοῖς αὐτῆς καὶ τῶ παιδί αἰδῶ νέμοντες	και στον πατέρα της και στα αδέρφια της και στο γιο της αποδίδοντας σεβασμό
–ὑπῆρχον δὴ ἅπασιν αὐτοῖς Ὀλυμπικαὶ νίκαι-	-γιατί είχαν νικήσει όλοι στους Ολυμπιακούς Αγώνες-
ἐποίησαν δὲ νόμον ἐς τὸ ἔπειτα ἐπὶ τοῖς γυμναστικοῖς	θεσμοθέτησαν όμως νόμο για τους γυμναστές στο εξής
γυμνοὺς σφᾶς ἐς τὸν ἀγῶνα ἐσέρχεσθαι.	να μπαίνουν γυμνοί στους αγώνες.

Παυσανίας, Ἑλλάδος Περιήγησις 5.6.7-8 (διασκευή)

πηγή : ελληνικός πολιτισμός

### Β1' ΛΕΞΙΛΟΓΙΚΑ:

**φέρω:** κουβαλώ/ έχω επάνω μου/ φορώ/ (μτφ.) υποφέρω, πάσχω/ μεταφέρω/ οδηγώ, κατευθύνω/ προσκομίζω/ προκαλώ, προξενώ/ κατορθώνω με κόπο/ παρασύρω/ έχω ως επακόλουθο/ (απρόσ. φέρει/ συμφέρει )

## Αρχαία/ Νέα Ελληνική

### Απλές λέξεις

**φερτός:** (α.ε.) υποφερτός/ (ν.ε.) ο μεταφερόμενος από ένα μέρος σε άλλο

**φορῶ:** είμαι ντυμένος με κάτι

**ἡ φορά:** (α.ε.) μεταφορά/ (ν.ε.) κατεύθυνση, πορεία

**τό φέρετρον (-ο):** ξύλινο κιβώτιο για τους νεκρούς

**ὁ φορεὺς (-έας):** αυτός που μεταφέρει/ κατασκεύασμα για τη μεταφορά/ άτομο ή οργανισμός που παρέχει κάποια υπηρεσία

**τό φορεῖον (-ο):** φορητό κρεβάτι για τη μεταφορά αρρώστων

**ὁ φόρος:** υποχρεωτική χρηματική εισφορά στο κράτος/ χρηματικό ποσό που επιβάλλεται σε αγαθά

**τό φόρημα (φόρεμα):** (α.ε.) αυτό που κουβαλά κάποιος/ (α.ε./ ν.ε.) ρούχο

**ὁ φόρτος:** το φορτίο, το βάρος/ (μτφ.) αυτό που επιβαρύνει

**τό φορτίον (-ο):** ὅ,τι μεταφέρεται

**φορτικός:** (α.ε.) κατάλληλος για μεταφορά/ (ν.ε.) επίμονος, ενοχλητικός

### Σύνθετες λέξεις

**φερέγγυος:** αξιόπιστος, που παρέχει εγγύηση

**φορολογῶ:** επιβάλλω φόρο

**ἐπιφέρω:** προκαλώ, έχω ως αποτέλεσμα

**περιφέρω:** φέρω γύρω-γύρω

**ἀναφέρω:** σηκώνω/ επαναφέρω/ συνέρχομαι/ ονομάζω

**ἀνωφερής:** ανηφορικός

**καταφερής/ κατωφερής:** κατηφορικός

**πολύφερνος:** αυτός που έχει μεγάλη προίκα

**ὁ ἀμφορεὺς (-έας):** αγγείο με δύο λαβές

**ἡ διαφορά:** διαφωνία/ ἔλλειψη ομοιότητας/ χαρακτηριστικό

**ἡ εκφορά:** κηδεία/ (γραμμα.) τρόπος που συντάσσονται οι λέξεις

**ὁ αγγελιαφόρος:** αυτός που μεταφέρει μηνύματα

**ἡ λεωφόρος:** μεγάλος δρόμος πόλης

**δορυφόρος:** ακόλουθος / ουράνιο σώμα που κινείται γύρω από έναν πλανήτη και τον ακολουθεί στην κίνησή του γύρω από τον ήλιο

**καρποφόρος:** αυτός που παράγει καρπούς

**θεοφόρος:** αυτός που φέρει το Θεό

**ψηφοφόρος:** αυτός που ψηφίζει

**παράφορος:** ασυγκράτητος, ορμητικός

**μισθοφορικός:** αυτός που αναφέρεται στους μισθοφόρους (= στρατιώτες που υπηρετούν έναντι μισθού)

**διηνεκής:** αδιάκοπος

## Νέα Ελληνική

### Σύνθετες λέξεις

**φερέφωνο:** αυτός που εκφράζει τις απόψεις άλλου χωρίς να τις κρίνει

**φέρελπις:** ελπιδοφόρος

**φοροδιαφυγή:** αποφυγή καταβολής νόμιμου φόρου

**φοροτεχνικός:** ειδικός στη σύνταξη φορολογικών δηλώσεων

**φοροφυγιάς:** αυτός που διαπράττει φοροδιαφυγή

**διαφορετικός:** αυτός που δεν είναι όμοιος με τους άλλους

**ασθenoφόρο:** όχημα που μεταφέρει ασθενείς

**βαθμοφόρος:** αυτός που έχει βαθμό, αξίωμα

**ελπιδοφόρος:** αυτός που εμπνέει ελπίδες

**λαχειοφόρος:** αυτός που δίνει το δικαίωμα συμμετοχής σε κληρώσεις λαχείου

**ανυπόφορος:** αυτός που δεν υποφέρεται, δεν αντέχεται

**οπλοφορία:** κατοχή και μεταφορά όπλου